

What else can I do to help the environment?

- Tote reusable bags instead of plastic bags for supermarket and shopping trips. They're also great for carrying library books and DVD/video rentals.
- Buy products packaged in materials that are recyclable in Miami-Dade's recycling program.
- Return plastic bags, foam egg cartons and trays, printer cartridges and other recyclable items to local participating retailers for recycling.
- Try compact fluorescent light bulbs. They last longer, use a fraction of the energy of regular bulbs and even shine brighter. A friendly reminder: Don't place spent fluorescent light bulbs in your recycling or garbage cart. Take them to one of the County's Home Chemical Collection Centers or a participating retailer for recycling and proper disposal.
- Pay as many bills as you can online. Eliminating paper bills means you'll have more space in your recycling cart, and you'll save money on postage, too.



¿Qué más puedo hacer para ayudar al medio ambiente?

- Use bolsas reusables en lugar de bolsas plásticas del supermercado cuando vaya de compras. Éstas también sirven para cargar libros de la biblioteca así como videos rentados.
- Compre productos empaquetados en materiales que son reciclables en el programa de reciclaje del Condado Miami-Dade.
- Devuelva las bolsas plásticas, los cartones y bandejas de espuma para huevos, los cartuchos de impresoras y otros artículos reciclables a vendedores minoristas de participación local para que los reciclen.
- Pruebe a usar bombillos compactos de luz fluorescente. Duran más, usan una fracción de la energía de los focos ordinarios e incluso brillan más brillantemente. Un consejo amistoso: no ponga bombillos de luz fluorescente gastados en su carro de basura o de artículos reciclables. Llévelos a uno de los centros de recolección de productos químicos domésticos del Condado o a vendedores minoristas de participación local para que los reciclen y dispongan de ellos adecuadamente.
- Pague tantas facturas en línea como pueda. Eliminar las facturas de papel significa que tendrá más espacio en su carro de reciclaje, y se ahorrará dinero también en el franqueo.

For more happy facts, tips on curbside recycling or to sign up for recycling alerts, visit green.miamidade.gov or call 3-1-1.

Para más datos, consejos sobre el programa de reciclaje o para inscribirse para alerta de reciclaje, acuda a nuestro sitio cibernético en green.miamidade.gov o llame al 3-1-1.

To request this material in alternate format please call 305-514-6751.

Para solicitar este material en formato especial para discapacitados, sírvase llamar al 305-514-6751.

Pou vèsyon Kreyòl la ale sou www.miamidade.gov/dswm/



Delivering Excellence Every Day

Solid Waste Management

2525 NW 62 Street, 5th Floor
Miami, Florida 33147

Curbside Recycling...

Great for the Environment.

Bueno para el planeta.
Fácil para usted.



**Easy on the Earth.
Easy on You.**



El reciclaje junto a la acera...

Es maravilloso para el medio ambiente.



Delivering Excellence Every Day

Recycling is a success thanks to YOU!

The change to single-stream curbside recycling brought the potential for great success because of its simpler, customer friendly approach. Thanks to you, the reliable Miami-Dade recycler, the program has been an even bigger hit than we expected.

The amount of materials you've been recycling through our single-stream program is nearly **double** the amount collected in our previous curbside recycling effort. You and your neighbors are now recycling an average of 5,000 tons a month. That means that every 30 days, 1 million pounds of valuable recyclable materials avoid a final trip to the landfill, and that's good news for our environment.

Recycling made easy

Miami-Dade's recycling program is easy... as easy as tossing recyclables into your blue cart. The cart holds all things recyclable, so there's no need to separate items. And there is plenty you can recycle: glass, aluminum, steel, narrow-neck plastic bottles and all kinds of paper. The cart's lid keeps recyclables dry, and it has wheels so you can roll it easily to the curb. Anyone can do it!

Do you have a super recycling family and are in need of a larger cart? Call 3-1-1 and we'll swap your standard 65-gallon cart for a 95-gallon cart free of charge. Or request a second cart for a one-time \$50 fee.

And let us remind you of your recycling collection day, scheduled once every two weeks. Sign up for recycling alerts at green.miamidade.gov, and you'll be conveniently reminded when it's time to put your blue cart at the curb.

¡El reciclaje es un éxito gracias a USTED!

El cambio al programa de reciclaje de flujo unico trajo la posibilidad de un gran éxito a causa de su método más fácil de usar para los usuarios. Gracias a usted, el reciclador confiable de Miami-Dade, el programa ha sido un éxito aún mayor del que esperábamos.

La cantidad de materiales que ustedes han estado reciclando mediante nuestro programa de corriente única es casi **dos veces** la cantidad recogida en nuestro esfuerzo de reciclaje anterior. Usted y sus vecinos ahora están reciclando un promedio de 5,000 toneladas al mes. Eso significa que cada 30 días, un millón de libras de valiosos materiales reciclables evitan un viaje final al vertedero, y ésa es una buena noticia para nuestro medio ambiente.

El reciclaje más fácil

El programa de reciclaje de Miami-Dade es fácil... tan fácil como echar los artículos reciclables en su carro azul. El carro es para todas las cosas reciclables, sin necesidad de separar los artículos. Y hay mucho que se puede reciclar: vidrio, aluminio, acero, botellas de plástico de cuello estrecho y papel de todo tipo. La tapa del carro mantiene a los reciclables secos, y tiene ruedas de modo que se puede acercar a la acera con facilidad. ¡Cualquiera puede hacerlo!

¿Tiene usted una familia súper reciclable que necesita un carro más grande? Llame al 3-1-1 y nosotros cambiaremos su carro estándar de 65 galones por un carro gratuito de 95 galones. O pida un segundo carro por una cuota única de \$50.

Y permítanos recordarle acerca de todo día de recogida de los artículos reciclables, prevista para una vez cada dos semanas. Inscríbese para recibir alertas de reciclaje en green.miamidade.gov, y se le recordará a usted convenientemente cuando sea hora de poner su carro azul junto a la acera.

What happens to my recyclables?

Your recyclables are taken to a sorting facility operated by Miami-Dade's recyclable materials contractor, Waste Management, Inc. At the facility, recyclables are separated — some by machine, some by people — then baled, and shipped to markets where they're recycled into something new. Watch a video of the recycling process on our website, www.miamidade.gov/dswm/.

Here are some of the products made from the materials you recycle:

- Plastic bottles become new fiber for t-shirts, carpeting and fiberfill for ski jackets and sleeping bags.
- Aluminum beverage cans are back on store shelves as new cans in as little as 60 days. What's more, aluminum containers can be recycled over and over again, so they never have to end up in the landfill.
- Direct mail advertising, cereal boxes, office paper and other paper products become the raw material for items like stationery, greeting cards and paper napkins.

Here are some other ways your recycling helps make a difference in our environment:

- In just one year, your recycling efforts saved 186,542 cubic yards of landfill space, 91,087 barrels of oil and 478,668 mature trees. We also avoided more than 67,000 metric tons of greenhouse gas emissions.

¿Qué les pasa a mis reciclables?

Sus reciclables se llevan a una instalación en que se separan la cuál esta administrada por Waste Management, Inc., que es el contratista de materiales reciclables de Miami-Dade. Los artículos reciclables se separan algunos por máquina, otros por personas. Entonces se embalan y se envían a mercados donde son reciclados y transformados en algo nuevo. Vea un video del proceso de reciclaje en nuestro sitio cibernético www.miamidade.gov/dswm/.

He aquí algunos de los productos que se hacen con los materiales que usted recicla:

- Las botellas plásticas se convierten en camisetas nuevas de fibras, en alfombras y en relleno de fibras para chaquetas para esquiar y bolsas de dormir.
- Las latas de bebida de aluminio están de vuelta en los estantes de los mercados como latas nuevas en no más de 60 días. Es más, los contenedores de aluminio pueden reciclarse una y otra vez, de modo que nunca tienen que acabar en un vertedero.
- La publicidad por correspondencia, las cajas de cereales, el papel de oficina y otros productos de papel se convierten en la materia prima de los artículos como papel de cartas, tarjetas de felicitación y servilletas de papel.

He aquí otras formas en que su reciclaje contribuye a hacer una diferencia en nuestro medio ambiente:

- En solo un año, sus esfuerzos de reciclaje ahorraron 186,542 yardas cúbicas de espacio para terrenos rellenos, 91,087 barriles de petróleo y 478,668 árboles adultos. También, evitamos más de 67,000 toneladas métricas de emisiones de gas de invernadero.

